## Οι Αρχηγοί των Χριστιανικών Εκκλησιών στην Ιερουσαλήμ για τα γεγονότα στην Αρμενική συνοικία

Πατριαρχεία / Πατριαρχείο Ιεροσολύμων



Με κοινή ανακοίνωσή τους ανακοίνωσή οι Αρχηγοί των Χριστιανικών Εκκλησιών αναφέρθηκαν στα πρόσφατα γεγονότα στην Αρμενική συνοικία στην Ιερουσαλήμ.

"Εμείς ως χριστιανική κοινότητα της Ιερουσαλήμ και των Αγίων Τόπων, εκφράζουμε την ανησυχία μας για τα πρόσφατα γεγονότα ου λαμβάνουν χώρα στην Αρμενική Συνοικία της Ιερουσαλήμ. Τις τελευταίες ημέρες ξεκίνησαν εργασίες κατεδάφισης ύστερα από την ακύρωση σύμβασης ανάπτυξης σε σημαντικό τμήμα της Αρμενικής συνοικίας. Αντί να επιλεχθεί η νομική οδός για την αντιμετώπιση του προβλήματος που προέκυψε έγινε η χρήση βίας και ξεκίνησαν οι εργασίες κατεδάφισης", αναφέρεται, μεταξύ άλλων.

"Αυτά τα γεγονότα θέτουν σε κίνδυνο την παρουσία Αρμενίων στην Ιερουσαλήμ, καθώς δεν είναι η πρώτη φορά που συμβαίνει κάτι τέτοιο. Τέτοιες ενέργειες δεν ευνοούν την κοινωνική ανάπτυξη της ειρηνικής και νομοταγούς αρμενικής κοινότητας η οποία είναι μέλος της χριστιανικής οικογένειας στους Αγίους Τόπους", σημειώνεται σε άλλο σημείο της ανακοίνωσης.

"Εκφράζουμε την αλληλεγγύη μας προς την χριστιανική αρμενική κοινότητα ως προς την απόφασή της να ακολουθήσει τη νομική οδό για την αντιμετώπιση του προβλήματος, και απευθύνουμε έκκληση σε όλους τους αρμόδιους κυβερνητικούς και μη κυβερνητικούς οργανισμούς να συμβάλλουν στην αποκατάσταση της ειρήνης και της αρμονίας", καταλήγει η ανακοίνωση.



## PATRIARCHS AND HEADS OF THE CHURCHES IN JERUSALEM

## STATEMENT ON THE RECENT EVENTS IN THE ARMENIAN QUARTER

November 18, 2023

We, as the Christian community of Jerusalem and the Holy Land, share grave concern over the recent events taking place within the Armenian Quarter of Jerusalem. In recent days, a contested contract for development on a considerable portion of the Armenian Quarter has been declared canceled. Instead of it being handled through the proper legal channels, the alleged developers have decided to hire armed provocateurs, obstruct parking entrances, and begin demolition work.

We are worried that these events potentially endanger the Armenian presence in Jerusalem, as they set a precedent for similar engagements. The illegal actions taken by the alleged developer against the Armenian Patriarchate and community are not conducive for the social order that the peaceful and law-abiding Armenian community, which is a member of our Christian family in the Holy Land, longs for.

The provocations that are being used by the alleged developers to deploy incendiary tactics threaten to erase the Armenian presence in the area, weakening and endangering the Christian presence in the Holy Land.

As the Heads of the Churches, we express our solidarity with the Armenian Patriarchate and community in their decision to take the proper legal procedures in their cancellation of this transaction and urgently appeal to all relevant governmental and non-governmental bodies able to assist in this matter to help us restore the former peace and harmony enjoyed by all those who have used this land in the Armenian Quarter.

We are convinced that matters of this nature should be handled only through legal negotiations and procedures to avoid further escalations and violence.

-The Patriarchs and Heads of the Churches in Jerusalem